

N. v. p. riad. p. a t. v Bratislave
cis. 25448/III. a 1925.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
Hat óra — — 25 K. — f.
Három óra — — 13 K. — f.
Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98.

BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
Nyiltéri közlemények garmond
soroként — fillér.
Gyakori hirdetések — és a velünk
összekötésben levő hird. irodák
árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
előket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Kisgazdák szakképzése.

A közeledő téli időszakot a Magyar Nemzeti Párt mezőgazdasági szakosztálya az idén is felfogja használni arra, hogy a magyar kisgazdák fiait szaktanfolyamokon gazdasági kiképzésben részesítse. A gazdasági szakosztály valóban hasznosabbat nem is képes a pártba tömörült gazdák érdekében cselekedni, mint azt, hogy erejéhez mérten igyekszik tanfolyamokon, előadásokon a gazdasági szaktudást a magyar kisgazdák lelkébe beleplántálni.

A folyton fejlődő mezőgazdaság a maga sok újításával ma már a kisgazdaságokban is meglehetősen sok szakértelmet szükségel s a gazda, aki vagy nem akarja, vagy nem tudja a célszerű újításokat a gazdaságban alkalmazni, a saját kárára előbb-utóbb lemarad.

Azt mindnyájan tudjuk, hogy a magyar kisgazdák szakképzése nagy általánosságban igen hiányos. A népiskolák gazdasági szakképzést nem nyújtanak, de a zsenge gyermekkor a szakismeretek befogadására még nem is igen alkalmas. A gazdasági szakiskolák, földmives iskolák, stb. ha ugyan kellő számban volnának is, a kisgazdák tömeges képzésére szintén nem felelnek meg, mert azokban csak igen elenyésző, csekély számú kisgazda nyerhetne szakképzést. Azért érlelődött meg a Magyar Nemzeti Párt Országos Mezőgazdasági Szakosztályában az a gondolat, hogy a magyar lakta vidékeken gazdasági tanfolyamokat rendez, melyeken a fiatal gazdák nemzedék elég széles rétegeit lehet a gazdasági alapismeretekkel felruházni. Ha elgondoljuk, hogy a szakosztály tanfolyamán egy tél folyamán 1200—1500 gazdafiú részeseül kiképzésben, ez már oly tekintélyes szám, amitől gazdasági fejlődést a magyar kisgazdaságokban rövid időn belül várhatunk is.

Kár, hogy az anyagi hiányban a tanfolyamokat csak korlátozott számban lehet megtartani.

Ha a magyar kisgazda közönségben meg volna a kellő áldozatkészség, a tanfolyamok számát meg lehetne kétszerezni. Az állásukat vesztett gazdatisztek az előadói tisztégre szívesen vállalkoznának s belőlük nagyon jó előadói gárdát lehetne összetoborozni.

A tanfolyamokon elért eddigi eredmények azt igazolják, hogy a

gazdasági ismeretek iránt fogékony falusi fiatal gazdák két hét alatt nagyon sok elméleti ismeretet szerezhettek meg, amelyet gazdaságukban előnyükre felhasználhatnak, de minden esetre megismerkednek ezalatt az idő alatt azokkal az alapfogalmakkal, amelyek elengedhetetlenül szükségesek ahhoz, hogy idővel szakkönyvek, szaklapok után magukat tovább képezhessék.

Az eddigi megrendezett tanfolyamokon főleg a gazdasági alapismeretekre lettek a hallgatók kioktatva, idővel továbbképző tanfolyamokat is fogunk rendezni.

Egy jól megrendezett és sikerrel lefolytatott tanfolyam a község gazdasági életére nagy kihatással lehet. A tanfolyamon részt vett fiatal gazdák beviszik a haladás eszközeit szüleik gazdaságába, megkezdődik az okszerű jó talajmunka, helyesebb trágyakezelés, műtrágyák és nemesített metőmagvak alkalmazása. Szaporodnak a célszerű gazdasági gépek, jó ekék, vetőgépek stb. A jó példa még a magyar konzervatívizmushoz is ragad, a haladást követő gazdáknak mindinkább szaporodnak az utanzói, követői s lassan a maradi gazdából haladó gazdák lesznek.

Azok a művelt nyugati országok, melyeket olyan sokszor állítunk a magyar kisgazdáknak példányképpül s ezek között az első helyen Dánia a legideálisabb kisgazda állam, fejlett mezőgazdaságukat s az ezzel járó jólétüket földmivelő népük magas kulturájának köszönhetik.

A dán kisgazda gyermeke 14 éves koráig elemi iskolába jár. Azután otthon maradnak a szülői házban. Közben kiadják más jóhírűvé gazdacsaládnak, hogy mást is tanuljon és lásson, mint amiben otthon volt része. Serdültebb korban a dán kisgazdaijak a népfiskolába iratkoznak be, ahol megszerzik azt az általános műveltséget, amelyre minden állampolgárnak szüksége van. A népfiskola elvégzése után a gazdasági szakképzettséget a téli gazdasági szaktanfolyamokon szerzik meg a dán gazdaijak is. A széles rétegek szakképzését a rövid tartamu sok helyen megtartott téli gazdasági tanfolyamok látják el, tehát Dánia lakossága 3:3 millió s ennek csak egymarmada foglalkozik mezőgazdasággal s ennek az aránylag kevés gazdának mintegy 60 gazdasági szaklap áll rendelkezésére, melyek a felnőtt földmivelők

között terjesztik a mezőgazdasági szaktudást és kulturát.

Ennek a magas gazdasági kulturának köszönheti aztán a dán kisgazda, hogy buzatermése oly kitűnő, amelyet mi a mi kisgazdaságainkban el sem tudunk képzelni. És az érdekes, hogy itt a magas gazdasági kultúra fejlesztését célzó intézmények a legnagyobb részt társadalmi uton vannak megszervezve.

A Magyar Nemzeti Párt Mezőgazd. Szakosztálya aránylag igen szerény keretek között, mindössze 3 éve kezdette meg tanfolyamain, előadásain és vetédszázásain a magyar falvakban felvilágosító munkáját s az eredmény már is szembevetendő.

A Szlovenszkb déli részén az eddigigél nagyobb mértékben elhasznált műtrágya, a nemesített vetőmagvak iránti feltűnő kereslet, a felbukatott tarlók, az ősszel felszántott földek stb., tanubizonyosság annak, hogy a szakosztály már eddig sem végzett hiábavaló munkát.

FODOR JENŐ.

A reformátusok nagy napja Lóván.

A Dunáninneni ref. egyházkerület közgyűlése szerdán d. e. nyílt meg Lóván. Kedden a különböző bizottságok ülészetek, d. u. az egyházi képviselők testületileg kegyeletes látogatást tettek Kersék János sirjánál. Este az előkészítő bizottság ülésezett.

Az egyházkerület közgyűlésének plénumát áhítatos imával vezette be Balogh Elemer püspök, aki áldást kért tanácskozájukra. Ezután Szilassy Béla dr. egyházmegyei főgondnok, a gyűlés világi elnöke mondotta el megnyitó beszédét.

Egyetemes egyházunk zsinata — mondotta többek között — az év első havában tartott ülészakán elfogadta azon törvénytervezetet, amelyet a kormánykarat elébe szobott. A törvény alkotásnak a Csehszlovák Köztársaságban szokásos e módja nem egyeztethető össze a szabad mérlegelés alapján álló kálvini protestantizmus elveivel. Zsinatunk lefolyása szomorú tanuljelt adja erkölcsei értékeink nagy mértékű megfoghatóságának.

Sajnálattal állapíthatjuk meg, hogy a kormánytényezők nem sietnek a lelkeszek állampolgárságának kedvező elintézésével, sem a felterjesztett törvények jóváhagyásával, sem az egyházi segélyek megfelelő mértékű folyósításával honorálni a zsinat munkáját. Marad minden a régieben, csak éppen erkölcsei integritásunk csorbul.

Sokat emlegetett jelszó, hogy népünkben a kálviniista öntudatot kell felébreszteni, mert e nélkül elvész egyházunk és tönkremegy nemzetünk. Sokban igazat kell adni a felfogásnak, azonban én azt hiszem, nekünk ennél magasabb célt kell kitűzni, magasabb jelszót kell zászlónkra írunk: Üdvözítőnk áldozatos felebarát szeretetét. Nem csak felekezeti öntudat, hanem összefoglaló, nemze-

tet összetartó igaz keresztyéni szeretet az, ami megtarthat bennünket. Legyünk jó kálvinisták abban, hogy igaz puritán jellemű és krisztusi szeretettel teljes szívű magyarokat adjunk nemzetünknek. Bár merre tekintünk szét, mindenütt nemzeti s egyben egyházi értékeink pusztulását látjuk. Magyar népünk ki van szolgáltatva a nemzetközi és egyházellenes irányzatok mélyező hatásának. Ezen közös ellenségek ellen össze kell fogni a magyarság valamennyi keresztyén egyházának. Keressük a megértést, egymás megbecsülését, lássuk meg mindent azt, ami jó és nemes. Legyünk egymás segítségére a közös veszedelem elleni küzdelemben. Ne azt keressük, ami szétválaszt, hanem ami egyesít: a szeretetet, ami nem személy válogató, mindeneket eltűr és mindeneket elfedez.

Egyházunk, csak úgy mint nemzetünk ez államkeretek között, kizárólag saját erejére van utalva. Ne ringassuk magunkat illuziókban, ingen semmit sem adnak a mai világban. Ami támogatást a kormánytól várhatunk, azért vagy az egyháznak, vagy a nemzetnek, valószínűleg mindkettőnek igen drágán kell megfizetni. Azt ugyan meg lehet érteni, hogy akadnak egyesek, kik pillanatnyi reménylét előnyökért, a nyomorúsággal és nélkülözésekkel küzdve és elfáradva, hajlandók nagy nemzeti értékeinket is kockára vetni — az ilyeneket sajnálatunk kíséri, de egyetemes egyházunknak ezen utra tévedni végzetes lépés lenne, mert egyházunk erkölcsi és lelki értékek letéteményese, ezek megtartásával él, ezek elvesztésével bukik.

Az ősi gyökértől való elszakításunk tizedik esztendejében úgy hiszem revidálni kell programunkat. Visszanézve a múltba, ebből merítsünk erőt a jövő munkálására. A magyar kálvinizmusnak történetükben az a hivatása volt, hogy puritán, elszánt, tisztaszívű melegen őrző, áldozni tudó embereket termelt ki a nemzet ügyének előbbvitelére. Ma is ez a hivatása egyházunknak, csak az idők változásának megfelelő más eszközökkel és módokkal kell a munkát felvenni. Népünk egészét kell a demokratikus fejlődés szellemének megfelelőleg ezen tündöklő tulajdonságok birtokába juttatni. Ezért széleskörű nemzetnevelő munkát kell megindítani, a munkának népünk minden rétegére ki kell terjednie. Ugy a falusi ifjúságra, mint gondját kell viselnünk a tanuló ifjúságnak mind a közép, mind a felső iskolákon. A mai oktatás hiányait egyházunknak kell pótolni.

Nevelünk kel ifjúságunkat, mert a nevelés az, ami a mai tanrendszer mellett teljesen el van hanyagolva. Nevelni eredményesen pedig csak lélekkel lehet. Azok a lelkes kezdeményezések, amelyek eddig e téren, egyházunk kebelén belül megindultak, már most is mutatják, hogy a legye irányt választották. Adná Isten, hogy minél több ilyen munka induljon meg mindenfelé s akkor egyházunk ismét azon tündöklő megbecsülést fogja kiváltani, amely belső értékeinek megfelelő.

A lelkes helyeséssel fogadott beszéd után Szilassy Béla dr. az egyházkerület közgyűlését megnyitottnak jelentette ki

Ezután Patay Károly esperes a barsi egyházmege nevében üdvözölte a gyűlést, beszédében hangsúlyozta, hogy Garamvölgyének kálvinistái forró szeretettel tekintenek az egyházkerület működésére.

A Szlovenszkói Magyar Evangélikus Szövetség, a barsi ág. ev. egyházmege és a lévai ág. ev. egyház képviselőiben Bándy Endre, Karafidh Márius dr. és Lic. Füzely Ödön tagokból álló küldöttség jelent meg, melynek nevében Bándy Endre főesperes, a Szlovenszkói Magyar Evangélikus Szövetség egyházi elnöke üdvözölte a gyűlést. Erezük — mondotta többek között, — hogy céljaink közösek, ezért kell, hogy a szeretet összekapcsoljon bennünket. Az evangélikusok üdvözlésére Balogh püspök, Patay esperes üdvözlő szavaira pedig Szilassy főgondnok válaszolt meleg szavakkal.

A formalitások elintézése után, a püspök terjesztette be jelentését, mely felölelte az egyházkerület egyházi és kulturális terén tett építkezéseit és az időközben beálló személyi változásait. A jelentés során rámutatott arra, hogy a ref. egyház törvényeinek jóváhagyása még ma sincs meg. Közbenjárására a miniszteriumban kijelentették, hogy a törvények forditása elkészül és az illető reffenes azokat beterjeszti, a szentesítés rövidesen meg fog történni. A ref. lelkesek honossági ügyében tett eljárása során, az elintzésre szintén ígérteket tettek a miniszteriumban. Továbbá beszámolt a püspök arról, hogy a csehszlovákiai protestáns egyházak pozsonyi gyűlésén, kifejtette azt, hogy a magyarok hajdan méltányosok voltak a csehekkel szemben, ezt történelmi adatokkal igazolt, elvárjuk azt most, midőn a csehek jutottak uralomra, hogy ők is méltányosak legyenek veünk szemben. Ez a történelmi munka jelenleg forditás alatt van s legközelebb angol nyelven is meg fog jelenni. A

protestánsok budapesti gyűlésén a püspök angol delegátusokkal folytatott megbeszölése során kérte, hogy mivel a legyőzött németek, szegény magyar teológusok részére stipendiumokat adnak, így a hatalmas és gazdag angolok is juttathatnának. Az angolok ezt megígérték és a püspök bejelenti, hogy ebben az ügyben legközelebb kiutazik Angliába

Balogh püspök ezután napjaink szociális problémájáról tartott előadást, a gyűlés általános helyeslése között mutatót rá a szegényügy felkarolásának óriási horderejére. Megállapította, hogy a belmissziói munkára szükség van, amit nagy megfontolással kell végezni, hogy a kívánt eredményt érjük el, mert egyeseknél rajongásra, másoknál meg eltávo'odásra vezethet. A kultúra nem csak áldásokot termelt, hanem nehéz problémákat is. Az ipusztriaizmus az emberek munkáját mindjogban kiktűszöbéli, mi legyen azokkal az emberekkel, akik a modern idők eme nehéz körülményei között nyögnek? Az egyháznak is fel kell venni a javító munkát e téren. A szegény emberek mellé kell állni. Az éhségben és ruházatlanul tengődő milliókat nem hagyhatjuk megértő szó nélkül. Amely egyház e téren a legtöbbet fogja tenni, az fog legközelebb állni az emberiség szívéhez. A gyűlés felhívja a lelkesi kar', hogy a belmissziói munkájuk sorába a szegényügy problémáját is állítsák be. A püspöknek mély hatású előadásáért köszönetet mondott a gyűlés Ezután számos belső egyházi ügyet tárgyaltak le

Szüllő Géza Léván.

Szüllő Géza dr. a keresztyén szocialista párt vezére a választások előtt fáradhatatlanul bejárja Szlovenszkó magyar vidékét. A múlt héten a Garam völgyében járt.

Vasárnap Kéméndről Lévára érkezett, ahol fél 9 órakor a város háza nagytermében tartott a keresztyén szocialista párt lévai szervezete értekezletet a pártvezér részvételével.

Itt Klain Ödön, a lévai szervezet elnöke szíves szavakkal köszöntötte Szüillő Gézát, mint a szlovenszkói magyar kisebbség ön-feláldozó és fáradhatatlan harcos vezérét. Beszédében rámutatott arra, hogy Szüillő Géza dr. milyen energiával képviseli a magyarság ügyét idehaza és külföldön a nemzetközi forumok előtt. Szüillő Géza dr. amidőn Lévára érkezett, haza jött, — mondja, —

PEREC PARTJÁN.

Perec partján virágok közt
Fehérik egy kicsi ház . . .
Ott lakik egy barna kis lány
A boldogság ott tanyáz.

Nem ismeri a szerelmet,
Nem is hallott felőle.
Nem is tudja, tán' mit jelent,
Nem lopott még belőle.

Nem emészti kicsiny szívét
Szerelem parázs tüze,
Nem is dobog fértjét se
Tiszta, ártatlan szíve.

Szeretnék szívét cserélni
Azzal a kis leánnyal
És nem törődni soha sem
Ez átkozott világgal.

FELEDÉS.

Feledés homálya borultjon
Örök fátýolként a multra.
Nem jó nehéz szívet borongni
Rég elmúlt, hervadt napokra

Menjen feledésbe, enyészzen
A régi dolgok, szerelem
Éljünk mindent feledve, Múltom
Hiába tépelődünk, érezem.

Ami elmúlt többé vissza nem jő
Elszáradt virág sem virít.
Télen hiába mégy a rétre
Nem szedheted színes virágait.

TÓTH LAJOS (Vámosladány).

Ezt a két figyelemre méltó verset egy egyszerű, csupán csak elemi végzetű vámosladányi kisgazda írta.
Szerkesztő.

PASZTELLEK.

Ha én elmúlnék.

Ha én elmúlnék csak szegény apám sajná' nám.
Reggel az utcában sütné a nap. Az emberek felkelnének mosdani, öltözködni. Én magam nem hiányoznám szegény magamnak.
De a házamban nagy csönd volna.
Az otthoni kabátomat elvinnék a fogasról.
Az óram lejárna az asztalra.
A könyveim oldalvást egymásra borulnának.
A pecsétyűrű visszakerülne az apám fiókjába.
A zongorába egy pár téli kotta lenne bezárva.
Az én tollszámmal nem írnanék.
Az asztalnál egynek nem teritenének.
Néha elfelejtene valaki valamit. És várna, hogy megjöjjék este.
Csak néhol mosolyogva mondanának el egy-két szavamat.
Ha én elmúlnék csak agg apámat félténém.

Vasárnapi hangok.

Délután. Forró július.
Az egyik ablak nyitva. Künn sárga zárdafa!
Mozgó zsongás
A szobában homály Hűvös, alátó Kőnyű,
nyugodt, mély levegő.
A léány a nyitott ablaknál írja a levelet. A tintája lila. A papír lila. A keze gyors, vékony, halvány.
Ott künn a tulsó sarkon két fiu jár fel és alá.
A lánynak csak a fejét látni.
Az utcán gyéren jönnek-mennek.
A szomszédék vendégekkel beszélgetnek az emeleti folyosón.
A zárt udvaron nyers gyerekzaj.
Az ablak alatt eltrappol négy katona.

A szobában görbe vonalban zúrog egy dongó légy.

A lány kinéz.

A fiuk végig sétálnak.

Valahol egy kaput döngve bevágtak.

A zárdában cimbalmot pöngött egy polgarista.
A kavics járdán egy nehézléptű cseledeleány dűbörgő bölcsőt to'.

Lármás kiránduló család.

A léány fényképet néz. Kezével mohón szorítja a kép — szélét.

A fiuk megálltak a sarkon. Visszanéznek.

Nyitott hintó hajt a kocsiuton.

A mindeneslánya remegően dalol a konyhában. Tányérszörgés.

A sarki korcsmában bőgő dunnyog.

A fiuk átnéznek az ablakra.

A léány a nevét írja alá a levélnek.

Kopogtatnak.

Egy léány jön látogatóba.

Megcsókolják egymás tiszta száját.

Az ablakot becsukják.

A lány Grieget játszik a zongorán.

Szeptember 15.

Most este van, sötét, fekete. Künn a kertben visszafojtott lélekzettel figyel a csönd.

Halkan, eltűnődve kezd esni.

Az ég vastag takarót húzott magára.

A kerti fákra átsütött a zárdá sok világos ablaka.

Ma tudom senki sem ment a parkba este sétára.

Ma üres az estém. Üres bennem valami.

A parkot tegnap este eltemettük. Tegnap

i'yenkor temettük együtt.

mert ebben a városban megértük és támogatják törekvéseit és nemes gondolatait. Klain Ödön beszédében rámutatott arra, hogy a küszöbön lévő választásoknak ki kell jelezni azt a gondolatot, hogy a szlovenszkoji magyarság életét maga akarja irányítani, minden idegen ideológiától mentesen.

Az elnök üdvözlő beszéde után Szüllő Géza állott szólásra. Beszédében első sorban is a választások jelentőségével foglalkozott. Rámutatott arra, hogy a választásoknál ki kell fejteni Szlovenszkoiban azt az érzést, hogy itt az őslakosok a kormány politikájával nincsenek megelégedve, még pedig több okból. Az első ok az, hogy ezt az állapotot úgy hozták létre, hogy a viszonyokat nem vették figyelembe, mert nem ismerték azokat. Majd rámutatott arra, hogy itt a kormány rendeletek sokasága a magyarságot meg akarja fojtani, de az bizik a jövőjében. Hiszen példák állanak előtte e tekintetben. Az egész világ látta Nagybritanniában az irek és a Német Birodalomban a lengyelek küzdelmét nemzeti életük megmentésért. A mai világban a kardot a jog helyettesíti. A Szlovenszkoiban élő magyarságnak bizonyos mértékben több jogának kellene lennie, mert a magyarság jogait a békeszerződések külön is biztosítják.

Rátért a csehszlovák államalapítás jubileumára is, melynek során azt mondta, hogy a magyaroknak szokatlan a tíz éves jubileum ünneplése, mert mi ezer éves ünnepeztünk. De a Csehszlovák állam ünnepeiben jóval több volt a hivatalnokok, mint az őslakosság érzése. Rámutat arra, hogy nem csupán elnemzetlenítési törekvések vannak, hanem a Huszitizmust hozzák be Szlovenszkoiba, mert a kormányhatalom érzi, hogy első sorban az itt élő nép vallását kell kikezdeni, a külföld előtt pedig a magyarságot szellemit tekintetben igyekeznek leicsinyelni.

Azután a csehszlovák demokrácia jellemzését adja meg. A demokrácia fogalma azt jelenti, hogy mindenki kifejezhesse magát, akiben az isteni szikra lobog, de ezzel szemben itt csak az érvényesülhet a nemzeti kisebbségek részéről, aki Judás módjára elurálja nemzetiségi érzelmeit. Az iskolatérdes tárgyalása során rámutat a magyar középiskolák hiányára, a magyar tanítóképzés rendezetlenségére és elpanaszolja a lévai magyar piarista gimnázium elszlovákosítását s még a magyar imádságban is tiltó rendelkezéseket ad ki az államban.

(A tavasszal, nyáron sokan jártak odakünn. Senkinek se tűnt fel, hogy az a sok boldog ember valamennyi vidám tánclelésben siet és néha nem bir magával és nagyokat kell kacagni valami csekélységén)

Most délelőtt még nyár lakik a parkban. A lánzas, sovány, lesorvadt nyár vonsozolja magát a sárga utakon, lomhán és melengeti halódó erejét.

S nézi a lombokat, amelyek fakóra váltan várakoznak. És a sziveket, melyek tiszták, üvegfényűk átílszón ragyog

De estefelé távozni kezd a nyár, a szegény nagy beteg. És este hétkor már siet az éjszaka. Összebuja a fekete bokrok és nedves hideg folyik végig a meglapult padokon. Tegnap, mikor a parkot temettük, félve jártunk arra. Mi maradtunk az utolsónak. Mi fogtuk le a hideg szemhéjjeinket. Mi sirattuk, mi búsluntuk, mi énekeltek ki árva, fázós, hideg ligetét.

A parkon túl a háztétökre véresen mászott fel az utolsó hold negyed. Tél arca rémülten bálmult a szemünk közé. A csomókban álló bokrok összesutagtak.

Egy lány valamit kiállított a ho'ának.

A parkon túl a hátfal vissza kiálltotta. A fák dermedten néztek össze.

A lány tovább beszélt a visszhanggal. Messze a gyárak gözszelpeje tuffozott. Gözmozdonyok sikongtak.

De a park halott volt, merev, mozdulatlan. Nem látta senki, hogy akkor volt a nyár temetése.

Nem tudta senki, hogy valaki elment a parkból és mikor elment, még egyszer szomorúan visszaneézett . . .

Iff. Kárpát Endre

A magyarság itt áll megtépázva, gazdaságilag kifosztva, megalázza, de megtörve nem, mert a magyar olyan, mint az acél penge!

Szüllő Géza ezután kijelenti, hogy a magyarság kulturális és gazdasági elnyomtatásának mindég hangot fog adni és törvényes alapon állva mindent el fog követni mind itt a belföldön, mind a külföldi fórumok előtt, hogy az őslakosság érdekeit és jogait megvédelmezze. Lelkes helyeslés közepeztte kijelenti Szüllő Géza, hogy a *Hlinka* által csufosn alejtett autonómia lobogóját ő vette fel. Végül rámutatott arra, hogy a ker. szocialista pártot gyakorlati alapon vezeti, amely munkájához kéri továbbra is a választó polgárság támogatását.

Nagy tetszéssel fogadott beszéde után Jónás Imre körzeti elnök mondott köszönetet a pártvezérnek, azért a nagy munkásságáért, amellyel a magyarság ügyeit a parlamentben és a külföldi fórumok előtt védelmezi. Biztosítja a párt elnököt arról, hogy az a sok ezer szlovenszkoji magyar, aki szereti a fajtát és nemzetét, mindég nyomában lesz a vezérnek, nagy lelkesedéssel követik és támogatják nemzetmentő munkájában.

A gyűlésen a magyar nemzeti testvérpárt párt részéről ott láttuk *Kmoskó Béla* dr.-t, a párt körzeti elnökét, aki nagy céltudatossággal ápolja és fejleszt a magyar ösztetartózkodóság gondolatát.

Szüllő Géza másnap a kálnai, nagysallói és zselizi párt szervezeteket kereste fel, ahol szintén nagy lelkesedéssel és szeretettel fogadták buzdító beszédeit.

Az olvasó falu.

Kedves és megható jelenetnek voltam a minap tanuja. Ritka eset talán mifelénk, de mégis bizonyította annak, hogy a falu végre is felülemelkedett a kalendáriumok színvonalán. A népek szellemi igényei vannak, olvasni akar s olvasni valóját meg is tudja már nevezni.

Hányszor láttam, hogy a vásárok népe tévóvan és tanácsatlanul nézte a könyvtárak sátrait. — Arcáról leritt a közöny, a gunyoros lenézés minden iránt, ami könyv és nyomtatva van.

Talán másképp kezd már lenni! Láttam a multkor egy garamvölgyi magyar földműves asszonyt, 18—20 éves szép leányával. A leány is még népiesen öltözött volt, ruháján érdekesen keveredett az ősmagyar ruházat egy-egy motívuma a mai divat formáival. Abból a szép dióbarna szemű, romlatlan törzsű, szép arcú fajtájából, a magyar népből valók voltak ők, amely büszkévé tesz mindannyiunkat.

Szépek, romlatlanok, népies hagyományaikhoz ragaszkodók voltak s mégis voltak már kultur igényeik. Igen! Hiszen könyvet válogattak, Courths-Mahler könyveit! Az asszony ragaszkodott főként „Kurtzmáler”-hez, „nekem a Kurtzmáler igen nagyon tetszik, olyat veszek, amit még nem olvastunk!” lgy beszélt a paraszti anya és a leánya s engedelmesen sorolgatta az elébük tett C. M. könyvek cimeit.

Szóval még válogattak benne, mert már többjét olvasták. Szórakozottan kótorásztam az üzleti pulton, csak hogy tovább élvezhessem ezt a könyvvásárt. Nem akartam közbeszólni, bizalmatlanságot kelteni beavatkozással. De jó szívvel néztem a jelenetet, mely hitemet, reménygémet erősítette.

Láttam, hogy magyar népünk lelke szomjasan várja, vágyja az olvasni valót! Láttam, hogy a kenyér gondon kívül más gondolatok is foglalkoztatják. És felváltan előttem a vásári kép, ahol még idegentül állottak az irodalmi termékek előtt, ha ugyan egyáltalán annak voltak nevezhetők a ponyvák „művei”. Lám itt már kézbe veszik a könyvet, forgatják, bírálgatják, bár még csak a gyermek felszég bátorságával, amint ujjait, de komolyabb játékaikhoz közeledik.

Büszke voltam, szerettem volna buzdító, leikes szóval szólni a vásárlókhöz. De nem szabad, a helytelenül választott közeledés csak fokozhatja a bizalmatlanságot. Féltém, hogy visszariádnak s vevő nélkül marad a

négy „Kurtzmáler”, amit választottak. S bár idegen irodalmi termék, de mégis magyarra fordított s felteszem, jó magyar szavú könyvek voltak.

Tehát lassan-lassan beszivárognak a könyvek a magyar faluba is Csak rajtunk múlik, hogy jó magyar könyvek legyenek.

Az 1919. évi 430 sz. törvény és 607. sz kormányrendelet kötelezővé teszi a községi közönyvtárak és olvasótermek felállítását. Kötveletjük mindenütt ezen intézmények létesítését és legyünk rajta, hogy a nép kezébe illő olvasmányokat tartalmazzanak.

A könyvek megválogatásánál tartunk szemünk előtt, hogy az örök emberi szépség eszményei egyedülvalók és állandók minden korokban. Ne engedjük a nép szívéhez a durva erkölcsi mélylet tartalmazó társadalmi és nemzeti bomlás támasztó olvasmányokat.

A nép, vezetőt kíván! A művelt rétegek kötelessége a vezetői szerepet vállalni s mindjobban elősegíteni azt, hogy az értelmi ellentétek minden rangú és rendű lélek között csökkenjenek!

Az emberi ideál gazdaságilag megelégedett, testileg egészséges, erkölcsiében tiszta és politikai szabadságjogokat élvező embert kíván nevelni mindenki, elsősorban a művelődés útján. A művelődésnek pedig legfontosabb eszköze a könyv, a jó olvasmány, amelyet vagy csendes magányban egyedül elmélyedve, vagy az olvasószátnál összegyűlve mindnyájan használhatunk.

Minden idők leghatalmasabb fegyvere a művelődés volt. A magyar népek műveltségében kell megerősödni, hogy az életére törő csapásokat állhassa és kivédhesse.

„D—i.”

Különfélék.

— A Lévai Kaszinó vasárnap este nyitotta meg az őszi léány kulturális ciklusát. A városi színház hatalmas közöret ez alkalommal teljesen megtelt érdeklődő közönséggel, melynek díszes sorában ott láttuk Szeliz, Nagysalló, Verebely, Ujbánya, valamint a Bars-honti határ községeinek számos képviselőjét, akik a régi szép szokáshoz híven ma is eljöttek Lévára, hogy jelenlétükkel piros pecsétet üssenek azokra magyar szellemi törekvésekre, melyeknek gyújtópontja Léva városa. A Pozsony—lévai kulturális kapcsolat egyik etappja zajlott le ezen az estélyen is, mert a közönség az előadói asztalnál az évadnyitásnál *Jankovics Marcell*, a pozsonyi Toldy-Kör illusztris elnökét köszönthette, aminek *Karafiát* Márius dr. szivből fakadó szavakkal adott szóbeli megnyilatkozást, az estélyt rendező Lévai Kaszinó nevében, mint annak elnöke s egyben *Adler Emlinét* a Kaszinó másik vendégszereplőjét is köszöntötte. *Jankovics Marcell* régi kedves ismerőse a lévai közönségnek. Hallottuk őt mint a nemes veretű magyar belletrisztika mesterét, a ragyogó tónusú szépirodalmi előadót és szívhöz szóló magyar ünnepi szónokot. Ezen az estén pedig a csodálatos energiájú turista által összegyűjtött élményeinek közvetlen előadásában gyönyörű ködtette hallgatóságát. Közismert tény, hogy a magyar emberek sorában kevés az utazó és a magyarok sorából szintén nem sok turista kerül ki, így az utazási irodalomban sem nagyon szerepelnek magyar nevek, azonban *Jankovics Marcell* a külföldi turisztikai írók között is jelentős helyre került az *Alpokról* írott hatalmas művel, melyet a természet rajongása jellemez. Ez az előadás mely szintén az *A'pokról* szólt, nem száraz utelírás volt, hanem az őstermeszet melegsivű rajongójának széles ecsetfestése, melyet a személyes élmények beleszővése csillogó kiorrittall vett körül. Pompásan sikerült diaposzitivék sokasága tárta fel a közönség előtt Svájc idilliikus természetes szépségeit, a Dolomitok csodálatos és széles természetesi alabulatait, az *Alpok* égbenyuló csucsait és a gleccserek szemkérázató csodás panorámáját, mind saját fénykép felvételei alapján. Négy száz csucst mászott meg az előadó, sok helyütt az ő lába volt az első, mely a szűz őstermeszettel taposta, de ebben a fáradságos sportban

Jankovicsot nem hagyta el az író lelke, mert a csodálatos tájak lakóinak bensejét és kikutatta és összeszedte belőlük ősmondákat, melyekkel újból feldisznította hegyeiket és völgyeiket, amivel nem csupán a magyar kultúrának tett szolgálatot, hanem meg mentette ezeket az enyészettől, elfeledéstől az Alpok vidéke lakosságának számára is. Memóriája melyet nagy nyelvtudása erősít, szinte lenyűgözi a halgatóságot, mert jegyzetek nélkül, tisztára emlékezetből mondja ki a képekhez a hegyek neveit, magasságát, s a hozzá tűződő érdekes epizódokat. *Jankovics* bemutatja régi hegyvezetőit is. Most mi köszöntük meg neki, hogy ilyen szépen és kényelmesen vezetett végig bennünket ezen a gyönyörű úton! — A „turistakodás” után a zene szépségés hullámaina fűrésztötte meg lelkét a kulturstet közönsége. Mintha csak azt akarta volna a rendezőség szimbolizálni, hogy a fizikai és szellemi fáradság után legedesebb megpihentetője a léleknek a jó zene. *Adler* Emléne ült a zongorához és két részletben négy pompás zenei szám művészi készsége előadásával ragadtatta lelkes tapsra a halgatóságot. Bevezetőül *Brahms*: *Rapsodie h moll*; *Liszt*: *Liebes traum As dur*; megint szünet után *Chopin*: *Nocturne Es dur és Liszt*: *La Campanella* műveket játszott. Őszinte elmélyedéssel és fejlett technikáról tanuskodott minden száma. — Ismerjük a rendezőség további programját az időnyre s jelenthetjük, hogy közönségünknek sok szép estélyben lesz része, mely alkalmakkor Szlovenszko többi magyar városaival indul meg a kulturális kapcsolat kimélyítése.

— **Kedden nyílik meg ismét Léva autonóm élete.** Jelentették, hogy az Orsz. Hivatal jóváhagyta a városi előjáróság választását. Az új városi vezetőség ezen az alapon csütörtökön átvette a városi közigazgatás vezetését *Jaszenák* Gyula intézőbiztostól. Az átvételnél megjelentek a városbírák, *Simkó* Károly vezető bíró agrárpartí, *Guba* János első helyettes ker. szoc. és *Hornyák* Pál második helyettes, szlovák néppárti. A távozó intézőbiztos a tisztviselői kar nevében *Vojtás* István titkár bucsuztatta. *Simkó* Károly a tisztviselőkhöz intézett beszédben hangsúlyozta a városi közigazgatás átvételi aktusának jelentőségét s azt mondotta, hogy Léva város életében ez történelmi jelentőségű idő, amidőn újból visszanyeri autonómiáját. Amint értesülünk, a képviselőtestület keddre tervezik egybehívni alakuló gyűlésre és a különböző városi bizottságok megválasztására. *Simkó* Károly vezetőbíró is ekkor fogja elmondani programbeszédét, melyet nagy érdeklődéssel vár a közönség, tekintettel arra, hogy *Simkó* általánosságban tett ígérete alapján, kompromisszum után a magyar pártok támogatásával választották meg s akkor kijelentette, hogy a lévai magyaroknak a kisebbségi jogokon alapuló törekvéseivel szemben elfoglalt álláspontját és magatartását az első közgyűlésen fogja részletesen kifejteni.

— **A Lévai Iparos Olvasó Kör Katalin estélye** iránt, mely f. hó 24-én, szombaton fog lezajlani a Vigadóban, a társadalom minden rétegében meleg érdeklődés látható. Az estélynek fő vonzó ereje az elhunyt *Kersék* János posztumusz szindarabja: A kis cseléd című 3 felvonásos énekes népszínmű, melynek zenéjét ifjú *Kersék* János szerverte. Az előadás irodalmi és társadalmi eseményünk jelentős mozzanata lesz, mert hiszen most lesz az első bemutatója s a kibűlt szívű „öreg hegedős” a lévai színpadon ezen az estén ismét meg fog szólni. A darab rendezését *Frasch* József irányítja és *Prachár* István intézi. A szerepek lelkesedéstől áthatott műkedvelők kezében vannak, akiket nagy mértékben fűt az ambíció, hogy a lévai szerzők darabja sikert és elismerést arasson. A szereplő személyek a következők: Öv. Budai Tamásné Bucek Erzsébet, Bóni, a fia Bíró Dezső, Szűcs Piroška Tolnay Lenke, Cibere Fajin Marci, öreg cseléd Bálint Sándor, Kispál Gyurka Gaál Ernő. Sallai Sámuel Király Miklós, Sari, leánya Ghimesy Bözsi, Dudás Pál, nádudvari gazda ifj. Reindl Károly, Dudásné Nyiri Bözsi, Anuska, leánya Bottlik Irma, Sánta Zsiga Má-

téffy Béla, Bócz Zsuzsi Lutovszky Irén, Katonáné Hlóska Kata, Vidorné Nyiri Bözsi, Kis Pista * * * A meghívók a napokban kúldetnek szét s aki véletlenül nem kapja, szívesen rendelkezésre áll a rendezőség.

— **Egyházi nosztrifikációs vizsgálók Léva.** A Dunáninneni református egyházkerület közgyűlése által kiküldött bizottság csütörtökön tartotta meg a nosztrifikációs vizsgálatokat ama segédlelkesek részére, akik okleveleiket külföldön szereztek meg. A vizsgálatokon Balogh Elemér püspök egyházi részről, Nagy Nándor, a komáromi egyházmegye gondnoka pedig világi részről elnököltek. Vizsgára jelentettek a komáromi egyházmegyéből: Czibor Béla, Nagy Sándor, a barsi egyházmegyéből: Lengyel András, Kovács Károly, Szabó Zsigmond és Szűcs Lajos segédlelkesek, akik Magyarországon szereztek oklevelet. Ezt a vizsgát az egyházi hatóság kívánja a lelkészekről s noha a szlovák nyelvből is vizsgát vesz, mégis különálló az állami nosztrifikációs vizsgától. A segédlelkesek egyébként mind jó sikerrel vizsgáltak.

— **A Lévai járási választásokban 11 párt vesz részt.** A listák a következők: 1) *Magyar nemzeti párt*: 1. Dr. Kosmók Béla ügyvéd, Léva. 2. Ifj. Kemény Lajos hiszgdza. A/őszecse 3. Boros Gyula sörnagykereskedő, Léva. 4. Kovács István Nagy hiszgdza. Vámosladány. 5. Éder Kálmán bádogos, Léva. 6. Antal Gyula ref. lelkész, Léva. 7. Ifj. Szilvák Jónás hiszgdza, Kisóvár 8. László Jónás hiszgdza. Felsőszecse. 9. Lestár István birtokos, Bori. 10. Kecskeméti Sándor hiszgdza. Ujbars. 11. Suba Jónás hiszgdza. Nagykalna. — 2) *Orsz. ker. szoc. párt*: 1. Rónay János plebános, Nagykalna. 2. Dr. Tóth Sándor ügyvéd, Léva. 3. Gyurcsik András hiszgdza. Kiskozmaly. 4. Borcsányi Béla szabó, Léva. 5. Kostyék József gépész, Léva. Mészáros András földműves, Garamlók 7. Lovicsék Dezső cipész, Ujbars. 8. Essősy Sándor magánzó, Nagykalna. 9. Kovács Jenő raktárnok, Léva. 10. Ficúra István földm. Kiskér. 11. Papp András földm. Vámosladány. 12. Juhász Mátyás földm. Kiskozmaly 13. Ghimesy Mihály szabó, Léva. 14. Suki István földműves, Gr.-lők. 15. Bóna István földm. Vámosladány. 16. Szabó Lajos földm. Nagykalna. — 3) *Szlovák néppárt*: 1. Denk János szállodás, Léva. 2. Uhnák Valent földm. Csejők. 3. Bernatovic Pál plebános, Garamujfalu. 4. Kluvánék József vasuti tisztviselő, Léva. 5. Bobok András földm. Óbars. 6. Szencsény János földm. Keszi. 7. Lieszkovszky Ignác földm. Szöllös. 8. Cibula Károly kádár, Bakabánya. 9. Halický Pál szabó, Bát. 10. Kecskés Vilmos kereskedő, Almás. 11. Petrek József plebános, Nádes. 12. Mikula István kovács, Zsemler. 13. Chudy József földm. Kelecsény. 14. Trnkuš Károly földm. Nagykosmaly. 15. Melicher Márton földm. Varsány. 16. Sebó János földm. Podluzsány. — 4) *Csehszlovák szoc. dem. párt*: 1. Dr. Heksch Samu ügyvéd, Léva. 2. Cehrasztecky Ede vasutas, Léva. 3. Bóna István földműnkás, Podluzsány. 4. Csikker Lajos földm. Léva. 5. Rosenberg Salamon keresk. Léva. 6. Bátorovszky Károly földm. Derzsénye. 7. Dreveny József földm. Léva 8. Kácsér Mihály soffór, Léva. 9. Ifj. Horváth János földm. Léva. — 5) *Szlovák nemzeti párt*: 1. Lacko István ev. lelkész, Bát. 2. Harus János földm. Almás. 3. Ziesnik Márton földm. Almás. 4. Farbák Sándor banktisztviselő 5. Tunák Imre földm. 6. Ifj. Gabris János földm. 7. Kovács Sámuel földm. 8. Drhos Márton földm. 9. Grnács Mihály földm. 10. Sovka Vilmos szabó. 11. Ids. Gabris János földm. 12. Kruppa Dániel földm. 13. Hic Márton földm. 14. Koblen János földm. 15. Durik Pál földm. 16. Lois Martin földm. — 6) *Közvárszadi földműves hiszgdzák partja. Agrár párt*: 1. Smatlik János földm. Kelecsény. 2. Andruska Vilmos szabó, Nagykalna. 3. Fojtik Károly földm. 4. Hyll István utmester Zsember. 5. Zamboj János földm. Léva. 6. Ifj. Kudela János. 7. Nagy Zoltán ifj. földm. Vámosladány. 8. Hora Márton földm. 9. Vektor István földm. 10. Kotora Matej földm. 11. Szenci Mihály földm. 12. Szobry Mátyás földm. Felsőszecse. 13. Rajcs András földm. 14. Hudec Mátyás cipész, Léva. 15. Hlinický Pál földm. 16. Ifj. Berka András földm. Kalna.

— 7) *Kommunista párt*: 1. Bella Gyula cipész. 2. Vaszaráb János ács. 3. Mészáros János munkás. 4. Öv. Teszák Lajosné magánzó. 5. Nováki József munkás. 6. Kosztolányi Sándor asztalos. 7. Varga Mihály földműnkás. 8. Gudt Albert munkás. 9. Bocáik Lajos kömives. 10. Frutuz Pál munkás. 11. Vojtek József munkás. — 8) *Zsidó párt*: 1. Weisz Gyula kereskedő. 2. Knapp Géza bankigazgató. 3. Bernát Lajos keresk. 4. Link Bernát keresk. 5. Horn Ármán kereskedő. 6. Schulz Miksa. 7. Stern József keresk. Kaizer Géza keresk. 9. Hochberger Vilmos keresk. 10. Fischer Vilmos keresk. 11. Braun Lajos kárpitos. 12. Weisz Ignác keresk. 13. Deutsch Rezső keresk. — 9) *Iparos és kereskedő párt*: 1. Olik Kálmán keresk. Bakabánya. 2. Guttmann János asztalos. 3. Hrinccsar Vilmos. 4. Müller Árpád keresk. 5. Weinciller Samu keresk. 6. Hiller Emil keresk. — 10) *Magyar nemzeti munkás párt*: 1. Kakodi János munkás. 2. Varga András munkás. 3. Sinko János földműnkás. 4. Németh András munkás. 5. Gáspár József laborans. — 11) *Csehszlovák dem. és nemzeti földm. szöv. partja*: 1. Krupa János földm. 2. Hrinccsar János földm. 3. Dodok Pál földm. 4. Dor Ágoston adóhivatali igazgató. 5. Gonda Pál asztalos. 6. Pomothy János munkás. 7. Herka Dániel asztalos. 8. Lachky Márton földm. 9. Bukoven Pál földm. 10. Zbrnek János.

— **Az ipolysági Iparos Kör ma, vasárnap ünnepl fennállásának negyedszázados jubileumát.** Ebből az alkalmából ünnepélyes közgyűlés lesz, este pedig a vármegyeház nagyerében ünnepi színelőadás. Műkedvelők előadják *Kersék* János három felvonásos énekes népszínművét, a *Szirmaiék*-at, melynek zenéjét *Országy* Rezső szerezte. A *Szirmaiék*et még *Kersék* életében a *Faragó* színtársulat mutatta be először Léva.

— **Eljegyzés. Berényi Jolly és Székely Gyula** jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A prágai magyar diákmenza javára** mult héten nyugtázott összegben sajtóhíba volt. *Wertheimer* Vilmos Lontó, nem 25, hanem 50 koronát adományozott.

— **Diákhangverseny.** A helybeli r. gym. tanuló ifjúsága f. hó 24 én fél 9 órai kezdettel a *Siránsky* kávéház külteremében hangversenyt rendez. Ez alkalmossal lép először nyilvánosság elé a gym. megerősített 20 tagu zenekara, mely ez okt 28-iki ünnepélyeken sikeresen szerepelt. Múson szerepel többek között A. *Vallo* gym. igazgató nagy sikert aratott „Zalubenci” (Szerelmesek) c. operettjének nyitány, több karének és magánzámok. Program után tánc cigányzene mellett. Belépti díj: nincsen. Músor megváltása kötelező. A tiszta jövedelem jótékony célra fordítatik.

— **A Lévai Takarékbank** részvény-társulat ezennel értesíti tisztelt részvényeseit, hogy egy a régi részvények becserelését mint az újonnan jegyzett részvények kiszolgáltatását megkezdni kéri, hogy ezen új részvények átvétele végett a t. részvényesek elismervényeik, illetve régi részvényeik visszaadása mellett a hivatalos órák alatt jelentkezni, avagy azokat kicserélés végett beküldeni sziveskedjenek.

— **A lévai betegsegélyző pénztár** a városban elterjedt hírekkal szemben közli velünk, hogy a tüdővész következtében az utcán elhalt *Hlavács* Antal pénztári tag 1921 től néhly ízben volt szanatóriumi ápolás alatt, 1928-ban hosszabb ideig volt a pozsonyi klinikán elhelyezve s 16,617 K. pénzsegélyt kapott. Ezzel egyidejűleg megjegyezzük, hogy mi nem is állítottuk azt, hogy *Hlavács* halálának a pénztár az okozója, hanem csupán regisztráltuk a haláleset hírével kapcsolatban a munkásságának a pénztár autonómiájának visszaállítására vonatkozó mozgalmát.

— **Vajda Gyula volt lévai h. kántort gránátokkal fogadták Perbetén.** *Vajda* Gyula volt lévai h. kántortanított Nagyóvóden, majd újabban Perbetén választottak meg. Itt azonban a fanatizált ellenpárt (*Henc* Pál nagymegyeri tanító hívei) borzalmas akcióit indított ellene, amint arról az

ujságok beszámolnak. Vajda jóhiszeműen vállalta az állást s gyanútlanul jött az „nőnépélyes beiktatására, kellemetlen meglepetésben részesült. Hiába jelent meg a hitközség elnökségének kérésére 14 tagú csendőrkészültség a templom elé, a botrányok kitörése nem volt elkerülhető. Az ünnepi mise még a legteljesebb rendben, incidens nélkül telt el. Amikor azonban a mise befejeztével az új kántortanító néhány hívével kilépett a templomból, a templom előtt várakozó tömeg getetvő lármával, szidalmakkal és röpöködő záptojásokkal fogadta a megdöbbszent új kántort, aki a méltatlan inzultus folytatásától csak a csendőrkészültség mentette meg. Vajda fehérorodva jelentette ki, hogy egyetlen percig sem marad tovább Perbetben s egy autón azonnal elakart robogni. Azonban a magával hozott pneumatikáit ismeretlen tettesek egytől egyig bicsekával felmetszették, úgy, hogy az volt a helyzet, hogy sem maradnia, sem pedig távoznia nem lehetett. A botrányos jelenetek az éjszaka folyamán még fokozódtak. A község komoly elemeinek nagy felháborodására az történt ugyan is, hogy ismeretlen tettesek kézigránátot dobtak két iskolászeki tag háza elé s a robbanó gránátok hatalmas denotációja érhető pánikot keltett a falusi éjszaka csöndjében. Szerencsére sem emberéletben, sem vagyonban nem okozott kárt a robbanás, csak a környező házak ablakai törtek be. A házbeliek a merénylet után revolverekkel, vasvillákkal rohantak ki az éjszakába, hogy a merénylőkkel leszámoljanak, de azok a vaksötét éjszakában elmenekültek. A csendőrség persze széleskörű nyomozást indított s nincsen kizárva, hogy a perbeti kántorváltásztás folyamán képen néhány ember hőrtönbe fog jutni.

— **Huszár vér címen nagy katonai darab a moziban.** Ma, vasárnap este két előadásban a világhírű Mata Hari megy. Háborás darab. Kedden és szerdán (bérletben) *Regina vagy egy asszony tragédiája*, 8 felv. főszerepekben Harry Liedtke és Lea Parry. Csütörtökön egy előadás: *Szürke szörny a Kentuckei hegyekben*. Rin Tin-Tin dráma 6 felv. Az amerikai farmélet kép. Vasárnap megy a *Huszár vér*, katonai dráma 8 felv. Billie Dove és Lloyd Hughes adja a főszerepeket. A régi katonai élet mozgalmasságát tárja fel ez a színes slágerfilm.

— **Maoskapör, vagy kié a macska?** Arany János egyik szép költeményében megmondotta, hogy kinek füttyöl a fülemüle. Bátorkezsin most arra kíváncsiak, hogy kinek nyávog a macska? A nem mindennapi eset a következő: *Takács Mária* bátorkezsi-i lakos egy kőbor macskát talált az uton. Felvette az állatot, hazavitte, majd elejándékozta egy *Valacz József* nevű embernek. *Kovács István* gazda a magáéra ismert az elejándékozott macskában és amikor meg tudta, hogy *Valacz* azt *Takács Mária*tól kapta, fejlentette az utóbbi és lopás címmel kért ellene eljárás megindítását. A csendőrség le is folytatta a nyomozást és áttette az ügyet a bírósághoz, hol a megtartandó tárgyaláson egy eleven, nyávogó macska fog szerepelni corpus delictiként.

— **Csaló gyümölcskereskedők.** Még a nyár folyamán történt, hogy magukat *Koskár András* és *Svecz Anna*, a turóczeni-mártoni járásban levő *Váralja* községbeli gyümölcskereskedőknek valló személyek nagy mennyiségű gyümölcsöt vásároltak össze a környéken hitelbe. Csak magában *Korponán* 19 métermázsza cseresznyát vettek és nem fizettek sehol sem. Váralján ismeretlenek, a vidéken meg azóta nem mutatkoznak. Most körözik őket.

Weisz Simon cég közleménye: Mai naptól kezdve minden hétfőn délelőtt cégünknek tett bevásárláshoz egy új angol divat lapot mellékelünk díjtalanul. Minden reklám nélkül e helyen hívjuk fel a n. é. közönség szíves figyelmét — a hallatlanul olcsó karácsonyi occasionkra. Maradékok rendkívüli olcsó árakon.

Megjelent a vasuti téli menetrend a Bars kiadásában. — 50 fillért kapható NYITRAI ÉS TÁRSANÁL.

Elegánsan öltözködik ki KOPRÁNÁL Lóván, Stefanik utca 14. csináltatta ruhait. Angol és belföldi szövet különlegeségekből nagy raktár. Jó anyagból kellemes a ruha és tartós. Jő ruhát öröm viselni! Hosszu és rövid városi bundák jutányos áron. Pontos és figyelmes kiszolgálás.

Korai öregség és ennek következményei hamarosan eltűnnek, ha az orvosilag kipróbált és teljesen ártalmatlan HYGIOL csokoládét használja. 1 doboz 11—ke Főlerakat: Salvalor Gyógyszertár Levice.

Fogászati hír. *Bodnarszky Irén* külső belföldi tanulómanya után fogműtermét Leviceán, Széchenyi utca (Massary u., zárda mellett) 8. sz. alatt megnyitotta. — Foghúzás, fogtömés, arany- és platin hidmunkák, Richmond koronák, arany és kautschuk fogsorok, mozgó fogak fixálása, valamint rendellenes fogak regulátója a legmodernebb metódusok szerint.

Gummiharisnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Ilatszerek. Bőr- és dízsműanyag. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikerek egyedüli olcsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.

Színházi Élet kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében.

A közönség köréből.

Gyászkiöszönet.

Mindazon rokonoknak és jó ismerősöknek, kik felejtethetetlen édesanyank elhunytá alkalmával mély fájdalomunkat enyhíteni és őt utolsó útjára elkísérni szívesek voltunk, ezuton fogadják hálás köszönetünket.

Hitka testvérek.

Irodalom- és művészet.

A Könyvbarátok Társaságának új könyvei 1928 második felére.

Az egész magyar irodalomban előnyösen ismert erdélyi író, *Gyallay Domokos* szerepeit a Könyvbarátok Társaságának idei sorozatában a negyedik helyen. „Vaskenyéren” c. történelmi regénye a szlovenszkoí magyar olvasóközönség körében is hatalmas sikert aratott. Erdély történelmi korát eleveníti meg a regény, a kies Torockó bányászainak érdekfeszítő mozgalmi keretében. Itt készül a „vaskenyér”, amiből az elnyomott nép először csak dolgos kapát és ekét, de később fegyvert készít a császár és zsoldosa, Rabutin fővezér átkos uralma ellen. Az erdélyi irodalom igaz gyöngyét hozta el, programjának megfelelően, a Könyvbarátok Társasága közönségünk asztalára. *Gyallay* könyve után november hóban *Reményi József*: „Lesz-e reggel?” c. regénye jelenik meg a sorozat ötödik kiadványának. Az Amerikában élő kiváló író Budapestén megjelent „Jó hion?” c. regényével már régen kitűnő nevet szerzett magának. „Emberek ne sirjatok” c. hatalmas regénye, mely szintén a könyvbarátoknál jelent meg tavaly, nagy és megérdemelt fölöttébb keltett. Reményi új könyve is a szenzáció erejével fog hatni: Filozófiai értékekkel gazdag regénye „Lesz-e reggel?” fantasztikus elgondolása révén nyugózi le az olvasót. Bátor, erős dokumentumszerű ez a könyv. *Vécsey Zoltán dr.* a neves publicista és író könyve zárja le az idej sorozatot. *Vécsey* „Az Új Európa” címen hatalmas koncepciójú, hézagpótló könyvet írt, amilyen magyar nyelven még nem jelent meg. Mindenké számára hozzáférhető formában tárgyalja a háboru utáni „Új Európa” összes fontos kérdéseit. Ezzel a kiadvánnyal a Könyvbarátok Társasága jelentős lépést tett nemes céljai felé. *Vécsey Zoltán* decemberbe megjelenő könyvét általános érdeklődés előzi meg. A három könyv méltatására snnak idején még visszatérünk.

Slovenský naukobeh.

Jednotliví členovia sboru tunajšej št. meštianskej školy zo s'ovenciny a k prehlbeniu všeobecnych vedomostí zadržá cirkus prednášok, jestli potrebný počet prihlásených bude. Naukobej je bezplatný Obširnejšiu informáciu dá, ako aj prihlášky do 19 t. m. prijíma riaditeľstvo horemenovanej školy.

Szlovák tanfolyam.

A helybeli áll polgári iskola tantestületének tagjai szlovák nyelvi és ismeretterjesztő előadásokat fognak tartani, ha megfelelő számú jelentkező lesz. A tanfolyam ingyenes. Bővebb fevilágosítást nyújt és a jelentkezőket f. hó 19 ig elfogadja a nevezett iskola igazgatótsága.

Az időköznyvi hivatal bejegyzése

1928 november 11-től — november 18. ig.

Születés.

Göbő Sándor Madarász Erzsébet leány Erzsébet. — Kondel Sándor Bóna Mária leány Mária — Poprác Ilona fiu István. — Varga József Ivan Júlia fiu Lajos.

Halálozás.

Czvinga József 32 éves.

Gabonaárak:

Levice, 1928. november hó 17 én

Buza	—	100 kgr.	172	—	173 kor.
Rozs	—	„	—	—	158 „
Árpa	—	„	140	—	150 „
Zab	—	„	—	—	165 „
Kukorica	—	„	170	—	175 „
Bab	—	„	—	—	350 „
Lucernamag	—	„	—	—	1000 „

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyel Népbank Levice, jelentése.

	nov. 10.-én:	nov. 17.-én:
100 pengő	—	580 — 580 —
100 osztrák schilling	—	470 — 472 —
1 angol font	—	162 — 163 —
1 amerikai dollár	—	33 — 33 —
100 svájci frank	—	647 — 647 —
100 francia frank	—	130 — 131 —
100 líra	—	176 — 175 —
100 német márka	—	800 — 802 —
100 dinár	—	59 — 58 —
100 lei	—	20 — 20 —

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

Katonai XI — LISE 2 : 0 (1 : 0) bíró: Jirmár.

Felázott talaju pályán folyt le a mérkőzés, melyből a LISE jó védekezése dacára is, a katonaság került ki győztesen. — A katonaság javuló, LISE pedig vízszesős formát mutatott. — Jók voltak: Hrások, Tomasek és a center, valamint Rajcsányi és Ostyák.

Ma kellene lejátszani a még hátralévő Senci Meteor — LISE bajnoki mérkőzést, melyből papírforma szerint a LISE-nek kell győztesen kikerülnie.

Vasárnap pesti mérkőzéseket láttunk, egyes megfigyeléseinket röviden itt közöljük. A Wiener Sport Club — Ujpest nemzetközi mérkőzést Schissler József vezette. — Az ilyen nemzetközi mérkőzéseket mindig idegen bíróknak kellene vezetnie, mert a bíró sorozatos tévedései az otthoni csapat javára élveztethetné teszi a közönség részére a játékokat.

Mind a négy csapat kapusa, akiket azon a délután láttunk, azonnal amint a labdát megkapta, azt a mezőnybe visszatovábbította. Ezzel azt az előnyt biztosítja csapatának, hogy az ellenfél fedezetsorának nincs alkalma helyezkedni.

Nemrégiben feltűnt Kalmár vasárnap olyan formát jászott ki, hogy méltó utóda lesz a magyar csatársor vezetésében Bodnárnak, Schlossernak, Patekynak, Schaffernak, Konrádnak és Ortnak.

Budapestén vasárnap délután a mérkőzések befejezése után egy félórával már egy

két oldalas „Sport Híradó”-t lehet kapni, mely házi sokszorosítással készül és az összes mérkőzések részletes lefolyását hozza.

Itt közöljük, hogy az LTE vezetőségének igérete van, miszerint a Ferencváros egy megerősített kombinált csapatát tavaszra Lévára küldi.

Aigner kapus (W. S. C. a mérkőzés második félidőjének közepén súlyosan megsérült, helyette Lovak ez a régi játékos állt be a kapuba és igen jól védett. Látható ebből, hogy minden csapatban kell lenni egy mezőny-játékosnak, aki mint kapuvéd is jól használható.

Prágából értesülünk, hogy ottan a múlt hét folyamán az ország összes katonai atlétáinak bevonásával egy nagy katonai atlétikai versenyt rendeztek. — E versenyen 300 induló volt és mint örvendetes eseményt említiük itt meg, hogy derék földiünk Budaváry Aladár a LTE jelenleg Terezinben katonáskodó tagja a versenyen a díszkövetésben 30 induló közül 33 méteres dobásával az 5. helyen végzett. — Szívből köszöntjük ezen szép eredménye alkalmával.

TÉLI SPORT.

A LTE téli sport szakosztálya kellő számú jelentkező esetén jég hockey csapat felállítását és a tanfolyam rendezését tervezi; azonkívül a LTE tagjainak a koraeselyi szezonra kezdeményes idényjegyeket biztosított. Felhívjuk mindazokat, akik a téli sport bármelyikét üzni óhajtják és a kedvezményes idényjegyekre igényt tartanak, jelentkezzenek mielőbb Kern Aladár sz. o. vezetőnél.

Prez. 471

22/28

S ú b e h.

U Okresného súdu v Leviciach bude zadané stravovanie vzhľadom pre rok 1929. O podmienkach stravovania možno obrátiť informácie u okresného súdu v kancelárii č. dveri 12.

Lehota ku podaniu nabídko končí dňom 1. decembra 1928 o 12. hodine.

Okresný súd v Leviciach odd. I

dňa 12. novembra 1928.

Dr. Skyčák
prednosta súdu.

Verejná súťaž

na inštalatérské práce pre novostavbu okresného domu v Novej Bani. Nabídky podat' do 27. nov. b. r. Podrobný rozpis v *Krajinských novinách* a *Uradných listoch Praha*.

Kiadó egy szoba, konyha Ujtelep 10 ik utca Ladányi úttól jobbra 8-ik ház

Teljesen jó karban levő faragott szalon garnitúra vörös pítissel eladó. 1563
Cím a kiadóban.

Szoba konyha, spajz azonnal kiadó OLASZ JÁNOS, Csapás utca, 1589
sarok új ház.

Tanuló előnyös feltételek mellett azonnal felvétetik DEUTSCH LÁSZLÓ rőtös és rövid árus cégnél. 1573

Butorozott szoba kiadó Galamb utca 10. 1577

Eladó szőlő. Kereszthegyen 1700 nyegyszögöl kiterjedésű szőlő eladó. Bővebbet Dr. TÓTH SÁNDOR ügyvéd irodájában. 1565

Házvezetőnő, aki 17 évig plébánián működött s állását halálesset miatt kénytelen volt elhagyni, házvezetőnői állást keres plébánián vagy magányos urnál. Cím a kiadóban. 1574

Izletes jó házikosztot adnék jutányos áron iskolás gyermekeknek vagy uraknak és hölgyeknek. Esetleg lakást is adhatok. Cím a kiadóhivatalban. 1575

Magányos nő, aki 17 évig plébánián volt alkalmazva mint házvezetőnő, alkalmi kiírást vállal: lakodalom, keresztelő stb. alkalmával. Cím: MEGÁLL TERÉZ LÉVA, Szepešs u. 11. 1576

Eladó ház. Az Ujtelepen Kollár u. 5. számú ház eladó. Bővebbet ugyanott. 1572

Egy kétszerelések üveghintó helyiségek miatt jutányos áron e adó. 1571
KOSZTER NÁNDOR, Gánye.

Major alatt 7 ik utcában egy új ház beköltözhető, eladó. Érdeklődni lehet Fėja-tér 4 1578

Két három szobából és mellék-helyiségekből álló száraz szép lakást keresek január 1-től Ajánlatokat Dr. STEINER ügyvédi irodába kérek. 1568

Tanulóleány felvétetik Grünwald kalszalonban.

Háztelek eladó Ujtelep 11-ik utcában SPISÁK JÁNOS Léva, Jozaefcsék major. 1567

Teljes hálószoba és egyéb bu-torok kaphatók CSÁKÁNYI SÁNDOR asztalosnál, Vágóhíd utca 15.

Eladó auto! 1922 évi német gyártmányú 6 üléses, Bosch világítóval, leeresztővel, dinamo és kombinált teher karossziériával, mindennemű menetre alkalmas üzleti okból 15.000 Kéért eladó. Cím a kiadóban. 1561

2 drb. szőlő eladó. Érdeklődni lehet Kollár u. 26. szám. KOVALIK VILMOSNÉ. 1581

Leányok könnyű csomagoló munkára felvételnek ENGEL & Co, 1587
A. G. Levice.

Eladó Rákóczi u. 10 sz. ház, mely áll 2 szoba, konyhából. Ugyanott egy teljesen új majolika asztal tűzhely eladó. 1586

Saját termesű kítőnő minőségű boraim kimérését megkezdtem. TÓTH ANTAL Mángorló u. 3.

Elköltözés miatt egy új faskamra, alig használt fekete férfi télikabát, egy kijátszott hegedű és ugyanott cipész szerszám is eladó. Pósta u. 7. 1582

Méhészek figyelmébe! Sonkolyt sejtet megvételre keresek HORVÁTH LÁSZLÓ, Zseliz. 1569

Eladó Arok utcában ujonnan épült ház áll: (utcai) 3 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamra, azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet SLEHÉR JÁNOS okl. kőm. mesternél ugyanott. 1581

Vadonat új Förster pianino eladó, minden vételkényszer nélkül bármikor megtekinthető. Cím a kiadóban. 1501

Cipő üzlet ujonnan berendezve a Kalvin házban e hó végén megnyílik. Ugyanott fiu vagy leány felvétetik. 1546

Eladó telek bent a városban. Érdeklődni lehet Kálnai utca 20. 1536

Jó házból való fiu tanulóknak felvétetik LACHKY ELEK fűszer és csemege üzletében. 1590

2 szoba, konyha és speizből álló ház beköltözhető, eladó Barsi utca 1. b 1550

Eladó 3 1/2 gőzgép 800 as cséplővel, Hoffer gyártmányú löhere dörzslővel vagy 900-as cséplővel kicsirőlémra. — SZÜCS ISTVÁN Léva, Bercsényi u'ca 6

Szfűcs István ruhafestő és vegy-tisztító, vállalt piázszirozott ruhák festését és tisztítását a leg-szebb kivitelben Léva, Botkta u. 2. 1212

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtózer már Léván kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszer-tára Léva, Főtér. Vizonteladókknak eredeti gyári áron.

KINO — APOLLO — MOZI

Vasárnap, nov. 18-án 1/2 6 és 1/2 9 óraker

Sláger film!

MATA HARI

Egy híres kém nő drámája 10 felv.
Főszerepben: MAGDA SONJA.

Kedden, november 20-án 1/2 9 óraker

Szerdán, nov. 21-én 1/2 9 óraker bérletben

Sláger film!

REGINA

(Egy házasság tragédiája) 8 felv.-ban.
Főszerepben:

Harry Liedke és Lee Parry.

Csütörtökön, nov. 22-én 1/2 9 óraker

Sláger film!

Szürke szörny
a kentucky-i hegyekben

Dráma 9 felvonásban.

Főszerepben: RIN-TIN-TIN.

November havi műsor:

24 — 25-én *Huszár vér,* 27 — 28-án *Sorrel kapitány és fia,* 29-én *Egyellen Bécssem*

Háziasszonyok öröme!

a Tornado Niagara

villamos porszívógép!

a Tornadoval való takarítás
valóságos élvezet!

a lakást
pormentessé
egészségessé és
kellemeessé teszi

K 3. — és K 4. — napi részletfizetésre is kapható
KERN TESTVÉREK áruházában
LÉVAN — Telefon 14.

Bárhol díjtalanul készséggel bemutatjuk.

Zvara Mihály könyvkötészete Levice Bém u. 3.

„RÁDIOTECHNIKA“ RÁDIOVÁLLALAT Léván, Mártonfi u. 2. KAISER SÁNDOR Műszaki üzletében.

Rádio-készülékek: Telefunken, Tungsram, Hartley Zenit, „The new fiwe“ 1-6 lámpás készülékek.
Hangosan beszélők. Rádío lámpák, alkatrészek. Kristálydedektoros készülékek.
:—: Készülékeimet vidéken is díjtalanul bemutatom. :—:

Modern fürdőszoba-berendezések. Gramofonok és a legújabb lemezek bőséges választékban. Remington írógépek részletre is. Elektromotorok, kutak - szivattyúk, csővezetékek. Villanycsengők, villanyvasalók és villamos főzőedények. Rotarex porszívógépek, villamos parkettkefék, „SEMPERIT“ autógummi, autó alkatrészek. S. K. F. golyócsapágyak. **Fűtő-Anód és autó Akkumulátorok.**

Mindenki aki olcsón és divatosan akar öltözködni csakis

HOLZMANN ERNŐ

*úri, női és gyermek divatárú üzletében szerzi be szükségleteit
LÉVÁN, Hviezdoslav utcában (a „Salvátor“ gyógyszertárral szemben).*

Nagy választék úri, női és gyermek divat cikkekben. :—: SZABOTT ÁRAK.

Kérem a n. é közönség személyes meggyőződését minden vétel kényszer nélkül.



ENGEL SÁNDOR

FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK ÜZLETE
LEVICE MÜLLER HÁZ LÉVA

*Ha szövetre van szüksége győződjön meg szolid áraitól
és dúsan felszerelt szövet raktáráról.*

*Minta könyvet kívánatra vidékre is küldök.
Pontos kiszolgálás. ■ Maradékok állandóan kaphatók.*

NŐI- és ÚRI KALAP KÜLÖNLEGESSÉGEK

FRASCH JÓZSEF ÉS FIA, STEFANIK (TELEKY) U. 10. SPECIÁLIS KALAPÜZLETÉBEN.

Allandó nagy választék:

NŐI KALAPOKBAN.

A legfinomabb filz (nemez) haar filz, velour és biber női őszi kalapokban.
Régi kalapok ujja festése és alakítása modern formákra szakemberen

Szolid árak. ➡

ÚRI KALAPOKBAN.

BORSALINO — Angol (Hartley & Boedeker, Német (Mayser) valamint az összes belföldi Hüffel, Peschel, Böhm, Keller és Reininger) őszi úri kalapokban.

➡ Figyelje kirakatainkat.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől
akkor keresse fel
GERTLER FÜLÖP divatárú üzletét, LÉVÁN.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blúzok, Gyermek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabatok, női és férfi barisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden műfajban.

➡ Szolid és pontos kiszolgálás! ➡



LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,
jutányos árak mellett.

Gallérok 70 f.

Léva, Szegényház sor 1. szám

J. Baroska puskaműves, **Levice.**

Vadászfegyverek,
vadászati cikkek

nagy választékban.

Javítások jótállás mellett eszközüketnek.
LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruja!

26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

ÉBRESZTŐ ÓRÁK

Kö 33-ért

1 évi jótállással kaphatók

Steiner Testvéreknél Levice

BAŤA céggel szemben

G. M. Pfaff A. G. Németország



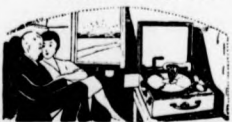
legrégibb varrógép gyárainak egyike, ezen varrógépek több mint **60 éve** az egész világon mint pontos mesterművek ismeretesek.

Pfaff varrógépek **évtizedeken** át semmiféle javításra nem szorulnak.

Elárúsító helye:

Baroska J. Levice. Kalnicka ul. 5.

Szakszerű javító műhely.



Gramafonok és lemezek
nagy választékban.

AUTO-törvény

a legújabb magyar fordításban

Kapható: **NYITRAI és TÁRSA**
könyvkereskedésében **LÉVÁN.**

Lévai Takarékbank Részvénytársulat

alapítva 1865. évben.

Telephon szám 16

A cslóvák pénzügyministerium 136632-925. II. A/3. sz. engedélyével

betétgyűjtésre jogosítva.

Az intézet átvesz betéteket könyvecskékre, avagy folyószámlára a legelőnyösebb kamatoztatás mellett.

Kölosönöket nyujt jelzállogra, vagy más nemű bankszerű fedezet mellett.

Leszámitol váltókat és váltókat beszedésre átvesz.

Beváltásra átvesz értékpapirokat és szelvényeket.

Bel- és külföldi átutalásokat eszközöl.

Az intézet ezuton értesíti t. részvényeseit, hogy a régi részvények kicserélését s az ujonnan jegyzett részvényeknek kiadását mai naptól kezpdőleg a hivatalos órák alatt eszközli.

RADIO CENTRAL**KERN TESTVÉREK**

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET

Az első minist. koncessionált

RADIO SZAKÜZLET.

ALAPITTATOTT 1881.

LÉVÁN.

TELEFON SZÁM 14.

A világhírű **TUNGSRAM WESTERN ELEKTRIC** amerikai típusú radio készülékek egyedarusítása és gyári képviselete

Nagy választék az összes **modern radio készülékekben**

Detektor készülékek a legolcsóbb árban

Amatőröknek az **összes alkatrészek**

díjtalan szaktanáccsal és építési tervekkel

TUNGSRAM készülékeknél

az antennát ingyen szereljük!

Akkumulátorok töltését, javítását

Antennák szakszerű szerelését, átépítését

jutányos árak mellett vállaljuk.

Ne dobja el kiégett radiolámpáit!

Azokat előnyösen beváltjuk Tungram és Telefunken lámpákra.

Radio lámpák 40.— koronától

Fejhallgatók 60.— koronától

Hangszórók 180.— koronától kezdődőleg.

Radio készülékeinket vételkényszer nélkül bárhol szivesen bemutatjuk.

Ujdonság: **TUNGSRAM 4 lámpás, PHILIPS 3 lámpás világmárkák!**

!!!! 3 lámpás radio készülék !!!!

(hangszóróra is kiválóan alkalmas)

villamos hálózatba kapcsolva, fejhallgatóval **komplett felszerelve K 1200**